洪門宗旨
以義氣團結
以忠誠救國
以俠義除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

東南亞洲上下古今談薈：

泰京的鄭王廟與鄭王塔

遇安

（四）

但經緬軍兩帝圍城之戰及鄭王與蘇基的大會戰後。已被夷爲一片焦土。至今只餘數處頹垣圯塔。野草處處。供遊客憑弔而已。

銅像矗立顯雄姿

除了鄭王廟及鄭王塔之外。在京畿對岸的吞武里府還有一座高如十數層大廈的鄭王銅像。這座雄偉的銅像是這一代泰國人爲紀念鄭王而造的。落成迄今僅數年。每年十二月下旬由泰皇陛下親率文武百官及民衆舉行大祭。

這座銅像由泰國政府建造而由曼谷華僑「鄭氏宗親會」負責維護保養。每年的大祭也由鄭氏宗親會安排。這一親切隆重的祭禮。確是泰國華僑社會的一大佳話。

這個銅像也顯了泰國人對鄭王的崇仰。泰國一共只有四座帝王的銅像。都是近年來興建的。泰國歷史上共有百多位帝王。而只有四位賢君特別受到後人的景仰。鄭王就是其中之一。另外三座都是當今節基王朝的帝王：一世王。五世王及六世王。這三座銅像皆在曼谷市區。另有鄭王銅像設在屬於曼谷郊區的吞武里府。

鄭王像特別威武。鄭王騎在馬上高舉大刀。鐵馬正洒開大步。這是鄭王昔年衝入大城時的雄姿。

在建造銅像的最初圖則中。馬頭是朝向一世王橋曼谷這邊的。後來泰國政府決定改爲向東南方。據說這是爲了紀念鄭王復興泰國的發軔地尖竹汶。尖竹汶位於吞武里的東南方。

一世王銅像面對着鄭王廟。這是紀念這兩位賢君生前的親密關係。當鄭信十三歲入佛寺爲小沙彌時（按泰國習俗。每一男子生平必須至少過一次剃度生涯）。結識了另一位小沙彌通鑾。鄭信還俗後。投身大城皇御林軍中。廿二歲時復依泰俗剃度爲僧，在化緣途中復遇通鑾。彼此結成莫逆。

鄭信在尖竹汶練兵準備復國的時期。通鑾前來投奔。共圖大事。以後南征北討。通鑾與鄭王同甘共苦。疊建殊功。鄭王即位後。封通鑾爲大元帥。曾率師出征柬埔寨。鄭王遇害後。通鑾回師抵京。剪除奸妄。並被人民擁戴繼即帝位。京都遂由吞武里府遷至曼谷。

—續完—

最大肥婆在美逝世

世界有名的大肥婆死了。她曾在紐約巴能爲戲班表演。目前她在弗羅里達逝世。享年五十二歲。她的體重達到五百零四磅。

萬人爭說編「辭海」

丁芝鈞

「辭海」的出版則較「辭源」稍多。牠是一九三七年由中華書局出版的。由於牠是後出的書，有經驗可循。乃能克服「辭源」上所有的缺點，而顯示了牠的優點。在引書方面。注明編名。注釋也很精到。在科學名詞解釋方面。系統而詳確（如植物名注明屬於那一種。並列出拉丁的學名）；在訓詁方面。吸收清人（如朱駿聲。王念孫等）研究成果。旁證博引。不泥舊說。在斷句方面。全部用標點符號。而且。對「五四」以來的新文化運動。也能夠注意到（例如白話文方面。收了不少元。明人戲曲小說裏的語詞）。這些都是編輯比較精審的結果。故近三十多年來。牠一直受到讀者的歡迎。

惟是在這三十多年中。不止中國發生了很大的變化。世事亦大不相同。而且科學上的成就與前迥異。因此。無論詞語的定義和內容的解釋。「辭海」都要作根本性的修訂和補充。

舉例來說。「小高爐」這一條。在舊「辭海」裏是沒有。但現在不可能無。因爲牠是我國一種新的技術成就。說明土洋並舉對大煉鋼鐵和大躍進的重要意義。必須要補充進去。又譬如有些詞語的解釋欠妥。必須要加以修訂：像這樣的例子是很多的。

然而。改編「辭海」。談何容易。舊「辭海」是經過十年的編寫時間才出版的。而今加以修訂。要不要這個時間呢？當然不要。不要是不是說沒多大困難？當然也不是。那有是爲什麼？晉因爲現在的編輯方法和過去的編輯方法不同之故。從前編「辭海」。是由少數專家學者負責。而今則大不相同。採用由各方分工協作。共同從事的辦法，換句話說。就是走羣衆路線。那些負責單位。都把修訂「辭海」列入工作規劃之中。科學部門更把牠當爲科學研究任務之一。根據計算。到目前爲止。「辭海」的編寫單位已有九十個（如以大學的「系」作爲單位。則有一百四十二個。這此單位絕大部在上海。個別在北京。南京。合肥。杭州。廈門等地。故上海有「滿城爭說編辭海」之語）參加編寫的人數約在二千六百萬人以上（其中包括大學生約七百萬）。

「辭海」的修訂工作。是在一九五七年接到政府最高負責人的指示之夜開始的。於九月間進行籌備。翌年五月成立「中華書局辭海編輯所」。一九五九年又組織「辭海編輯委員會」。於六月間召開第十次會議。確定了修訂的方針和具體工作計劃。預定在一九六二年出版。但在這新的編輯方法和這麼多人的編寫之下。可能提前於一九六一年出版。

舊的「辭海」在其編輯大綱中說。是「爲一般人治學應用之工具。其職責在揭舉固有辭類之意義及用法。斯供給用者以確切適當之解釋。俾遇有疑難立得解決」。（未完）

「歷代輿地圖」重編改繪完成

復旦大學歷史系二十個師生，已經完成了工作量十分浩大的重編和改繪中國「歷代輿地圖」的工作。

「歷代輿地圖」是一部以中國歷代疆域，政區，居民點和山脈河流爲主要內容的詳細歷史地圖，是由清代著名學者楊守敬和他的一批弟子花了近二十年精力編繪而成的。其中包括自春秋時期到明代二千多年來歷朝歷代的詳細地圖。這部巨著長期以來爲舊中國學術界奉爲權威著作。

負責主持這個工作的復旦大學歷史系譚其驤教授，解放前也曾想改編這部巨著，但當時根本得不到政府的重視和支持。

活動酒吧

西德最近所開國際皮革製品展覽會展出的手袋形酒袋，內除放雜物外，并放旅行用的酒瓶，酒杯各二，這種手袋號稱世界最小的活動酒吧。

一笑集

在火車站的候車室裏面，望着一羣正在等車的乘客，火車本來應該在二時四十五分到達，但過了十五分鐘，火車仍未到來。那一羣乘客裏面，有一個男子等得十分不耐煩，不禁大發牢騷地說：「火車時間表有什麼用！」另一乘客答道：「如果火車不悞點，試問候車室又有什麼用。」

不出國門通各國話

一個是從意大利底樞機官佐賽夫。嘉斯栢。梅索方弟，此公通曉一百十四個國家的語言，另外，還懂得七十二種方言。他在言語方面的才能令人吃驚。在他一生沒有離開過意大利，而能通曉各國言語。

不過，梅索乃第還算不得「叻」，比較起來，丹麥哥本哈根大學的教授拉斯姆。克利司丁。來斯克（一七八七—一八三二）就更厲害得多了。他不但通曉二百三十種語言，並且還著作了阿爾巴尼亞，巴斯克，凱特，芬蘭，凱爾，高希克，格陵蘭，幾尼，希恩士，依培里亞，冰島，拉甫蘭，拉特維亞，與達尼亞，馬來，波斯，薩斯克里，牛特等語言的辭典。

來司克教授擅長阿拉伯，英國，法國，德國，希臘，芬蘭，意大利，拉丁？挪威，葡萄牙，西班牙，瑞典，土耳其各國語言，並精通俄文，同時，他還懂得五十餘種印度方言。此外，還兼通一百六十四種語言。說起來，實在是個無人可以比倫底會說話的怪才了。

有趣的事實

★信不信由你，蜻蜓有三萬個眼睛，鷹蛾有二萬三千個眼睛。燕尾蝴蝶有一萬七千個眼睛。在數目而言，牠們可以稱爲眼睛的冠軍。

燕子從前被認爲飛得最快的，其實，牠的飛行速度不過每小時六拾里。海鷗及其他海鳥的樣子，似乎悠閒，實則牠們飛得很快，有一種海鳥每小時飛一百二十里，當牠向海上俯衝而捕魚時，其速度可達每小時三百里。鷹是最快飛鳥之一，每小時可達一百六十里。飛得又快又遠的可算涉水鳥，平均每小時二百里。

大象用右牙有如用右手

不少人估計大象的壽命，以爲可以活到五百歲，眞實的大象壽命，非州象五十歲，印度象可達七十歲，大象老而垂死之前，用象牙來自掘墳墓，坐下來等候死神降臨，小象以乳牙四只，長大了廿四只。牠們使用右牙，有如人們用右手一樣！

翹首

念二居士

其一

翹首雲天意惘然　棲遲異地欲圖牽
生涯落拓誰知己　素位而行自古彌
懶向柯枰爭黑白　願爲砥柱奠坤乾
匈奴未滅家何在　撫劍橫磨靖瘴烟

其二

離離禾黍襲蠻烟　翹首何堪望宇乾
鄭俠難描哀雁慘　嬴秦未許古人彌
放洋欲覓桃源地　到處猶同世網牽
四顧蒼茫無淨土　衆牛劫運豈其然

四十一書懷

鄧華臻

寄跡金門廿二秋　天涯遊子恨悠悠
半生歲月徒虛度　萬里鄉關思不休
四十無聞應自惜　百年有限爲誰留
共言大器成於晚　此後須堪展一籌

步鄧華臻君四十一書懷韻

念二居士

鼎盛年華不惑秋　前程錦繡正悠悠
光明磊落春常駐　逸雅吟哦韻未休
丕顯丕承期遠大　潤身潤屋樂長留
蕪詞謹頌康强吉　順利帆風勝運籌

(滿)(地)(可)(銀)(行)
汝之生意
宜借銀否
如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具
若汝能還債滿地可銀行有銀幫助汝之生意
請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意盡可能範圍幫助汝
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

昭市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 HA 九五三九
MU 四〇五三五

Sunbeam
新邊麵包
美味
新鮮

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等 [illegible]

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一六號房 電話 MU 1-9933

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

加拿大 雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B.C. Canada
育器與奮丸 一打八元五毛 兩打十五元 [illegible]

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、鐘仔、相機、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。憑此告白來則以九折計
現僱當有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B.C.
新到大帮
去丁花菇　厚身花菇
去丁冬菇　靚大冬菇
去丁香荸　靚大香荸
特聘名師精製『牛肉干』

合發有限公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時木貨
瓜菜罐頭

加拿大香煙總代理
鐵利華烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4. B.C.
Phone MU 5-5860 5783
代理
各種香烟麻糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師媲易牙。
大讌兼小酌。隨時可應駕。
男女稱脆呀。請來嘗補吓。